

آشنائی با قرآن ۶

این کلمات به آخر اسم بعد از خود فتحه (ت) میدهند و اگر اسم بعد از آنها جمع باشد آخرش ن درین «بگیرند» بر این اسم ماضی مضبوط میگنند.

اِنَّ : بر درستی که . بر راستی . حقیقتا . در حقیقت . چون چون که . زیرا اَنَّ : که . اینکه لَكِنَّ : اما . ولی لکن . (قبل از فعل بدون تشدید می آیند) .
كَلَّمَ : گفت . یا . بگفت . تا . و این حروف مضارع را مضبوط میکنند یعنی ضمه (ت) آن را به فتحه (ت) تبدیل میکنند «دان» آخر آن را حذف میکنند .
اَنْ : تا . كَلَّمَ : برای اینکه تا . حَقِي : تا . تا اینکه . کلمات فوق را رنگی کنید که بیشتر به چشمان بخورد .

معنی این کلمات را بنویسید . این کلمات از ابتدای دوره بقره به ترتیب ذکر شده . برای نمونه چند نامی آن را با هم ترجمه میکنیم .

لَكِنَّ لَا يَشْعُرُونَ : ولی درک نمی کنند . ولی توجه نمیکنند . ولی حس نمیکند . اِنَّهُمْ هُمُ السَّافِهَاءُ وَلَكِنَّ لَا يَعْلَمُونَ : بر راستی ایشان سفیه (کم عقل) هستند ولی نمیدانند . اِنَّ اللَّهَ عَلَّمَ كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ : بر راستی (چونند) الله بر هر کاری قادر (توانا) است . شَيْءٌ : چیز . اَشْيَاءُ : چیزها . قَدِيرٌ : توانا .

حالا شما ترجمه کنید :
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ :

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ :	لَنْ تَفْعَلُوا :	اِنَّ لَكُمْ جَنَاتٍ	اِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي اَنْ
(جای : بخالت . شرم جیا)	اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ	اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اِنَّهَا لِلَّذِينَ لَا يُحْمِلُونَ	اِنَّهُمْ يَطْمَئِنُّونَ اِلَيْهِ رَاجِعُونَ	لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اِنَّكُمْ تَطْمَئِنُّونَ اَنْفُسَكُمْ	لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	قَلَّمَ بِاَمْرٍ لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	وَلَكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَطْمَئِنُّونَ	لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	لَنْ نَصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	ذَلِكَ بِاَنْهُمْ كَانُوا يُفْرِدُونَ بَايَاتِ اللَّهِ	فَاِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ	لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	قَالَ اَعَزُّ بِاللَّهِ اَنْ اَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ هَادُوا اَدَانَا لِنَصَارَى	اِنَّ اللَّهَ بِاَمْرِهِمْ اَنْ تَذَجِبُوا قُبُورَهُمْ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اِنَّ الْبَقْرَةَ شَاهِدَةٌ عَلَيْنَا	قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ	قَالَ اِنَّ سَاْءَ اِلٰهٍ لِّمُهْتَدُونَ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اِنَّ مِنَ الْاِجَارَةِ لَمَا يَتَّخِذُهَا بَعْضُ النَّاسِ الْاَشْجَارَ	لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ	اَقْتَطَعُونَ اَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ
اِنَّ رَبَّكَ لَكَلِيمٌ	اَوَّلًا يَعْلَمُونَ اِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ	لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ	تَمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِنَسْتَرَا بِهِ عَنْ قَلْبِنَا

قَالُوا لَنْ نَحْتَسِبَ النَّارَ إِلَّا أَيْامًا مَعْدُودَةً

فَلَنْ يَخْلَفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَيِّنَاتٍ أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَيَّ مِنْ شَيْءٍ مِنْ عِبَادِهِ (بني: بنو مزينة)

لَنْ يَحْتَسِبَهُ أَبَدًا (بني: بنو مزينة)

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (إِنْ: إِنْ)

أَنْ يَغْوَرَ

إِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ لَفُودٌ

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا (لَوْ: لَوْ)

إِنَّ اللَّهَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (قَدِيرٌ: قَدِيرٌ)

كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ

أَمْ تَرْيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ

قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا

لَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى

إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

إِنِّي جَاءُكَ لِلنَّاسِ إِيمَانًا

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ

لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ أَعْمَالَكُمْ

إِلَّا لِنُعَلِّمَ مَنْ يَشَاءُ نَسُو

إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ

لَا تَسْتَعِينُ

إِنَّ اللَّهَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

الْقَالِينَ

وَلَكِنَّ لَا تَسْعُدُونَ

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

إِنَّ الصَّغَا وَالْمُرْدَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

رَاجِعُونَ

أَنَا اللَّهُ مَا نَأِيهِ

إِنَّ اللَّهَ شَارِعٌ عَلِيمٌ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا

إِنَّ الْعُقُوبَةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

وَلَكِنَّ الْبِرَّ رِبِّيٌّ

لَتَهْلِكُنَّ الْعِزَّةُ وَلَتَكْبُرَ اللَّهُ عَلَيَّ مَا هَدَيْتُكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

أَنْ تَعْرُوا مَا جَعَلَكُمْ (صوم: صوم)

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

لَتَأْكُلُوا ثَمَرًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ

لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

وَلَكِنَّ الْبِرَّ

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْحَسَنِينَ

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ

أَنْ يَتَّقُوا فَضْلًا مِنَ اللَّهِ

لِيَعْلَمَ بَيْنَ النَّاسِ

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ